

THIBAUT

Together we shape innovation.

Manual multifunction machines

Machines manuelles multifonctions

Manuelle Multifunktionsmaschinen

Máquinas multifunciones manuales

More than 3000 happy customers

Plus de 3000 clients satisfaits

Über 3000 zufriedene Kunden

Más de 3000 clientes satisfechos



SERIE T100



Thibaut quality and innovation.

La qualité & l'innovation Thibaut.

Thibaut Qualität und Innovation.

La calidad & la innovación Thibaut.

THIBAUT n°1 in Jenny Linds machines : 3000 machines sold

THIBAUT n°1 en genouillères : 3000 machines vendues

THIBAUT n°1 Gelenkarmmaschinen: 3000 Maschinen verkauft

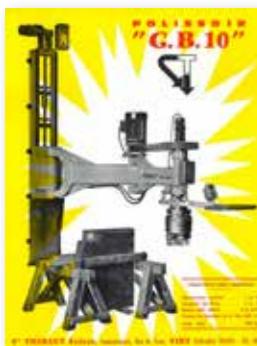
THIBAUT n°1 en pulidoras de brazo : 3000 máquinas vendidas

Since 1959, Thibaut has designed and sold manual multifunctional machinery. From the GB10 to today's T108, T100 series Thibaut continues to display its expertise and experience in working all types of materials (granite, marble, limestone, concrete ...) and providing economic, productive and quality solution to small, medium and large businesses. Copied but never matched, Thibaut T100 machines are also an excellent complement to a CNC machining center.

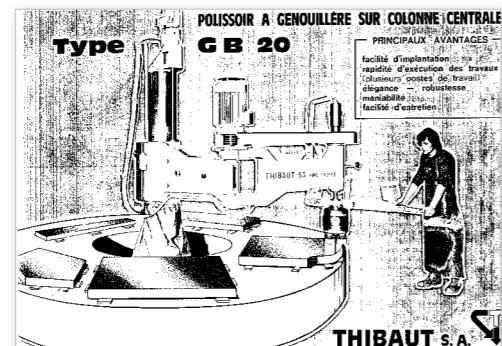
Seit 1959 entwickelt und vertreibt Thibaut manuelle Multifunktionsmaschinen. Von der GB 10 zur heutigen T 108 der T 100 Serie ist durch unser Know How und unsere Erfahrung die Bearbeitung aller Materialien (Granit, Marmor, Sandstein, Beton,...) möglich und bietet dadurch wirtschaftliche, produktive und hochwertige Lösungen für kleine, mittlere und große Unternehmen. Kopiert, aber nie erreicht, sind die Thibaut T 100 – Maschinen eine hervorragende Ergänzung zu einem CNC-Bearbeitungszentrum.

Depuis 1959, THIBAUT conçoit et vend des machines manuelles multifonction. De la GB10 à la T108 d'aujourd'hui, la série T100 réunit notre savoir-faire et notre expérience du travail de tout type de matériaux (granit, marbre, pierre calcaire, béton ...) et apporte une solution économique, productive et qualitative dans des entreprises de petite, moyenne ou grande taille. Copiées mais jamais égalées, les machines T100 THIBAUT sont également un excellent complément à un centre d'usinage CNC.

Desde 1959, THIBAUT concibe y vende máquinas manuales multifunción. De la GB10 a la T108 de hoy, la serie T100 reúne nuestro « know-how » y nuestra experiencia en el trabajo de todo tipo de materiales (granito, mármol, piedra caliza, hormigón ...) y ofrece una solución económica, productiva y cualitativa en pequeñas, medias o gran empresas. Copiadas pero nunca igualadas, las máquinas THIBAUT T100 son un excelente complemento a un centro de elaboración con control numérico



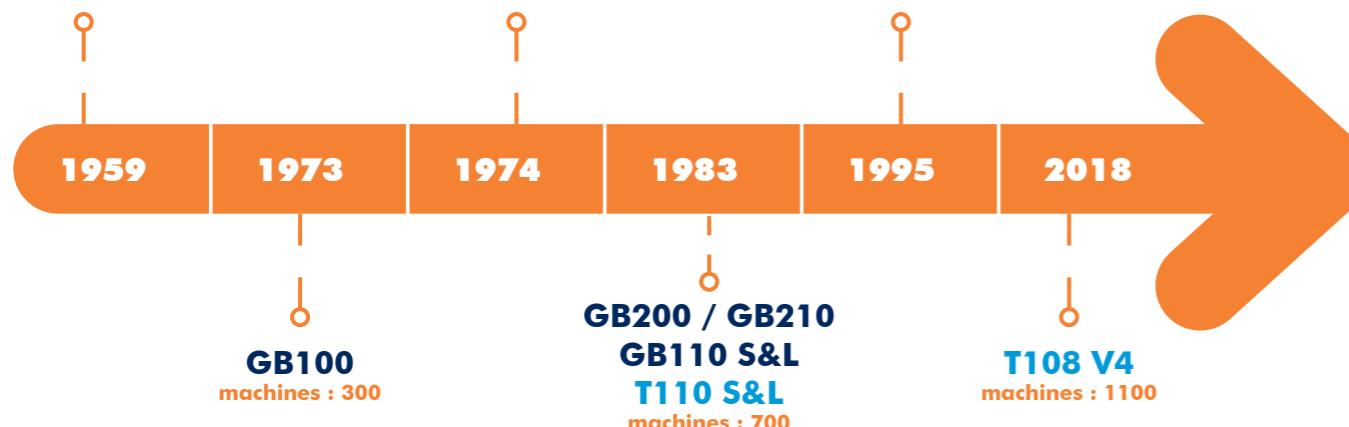
GB10
machines : 700



GB20
machines : 70



T108 V1



Our range of machines

T108S



T110S



T108L



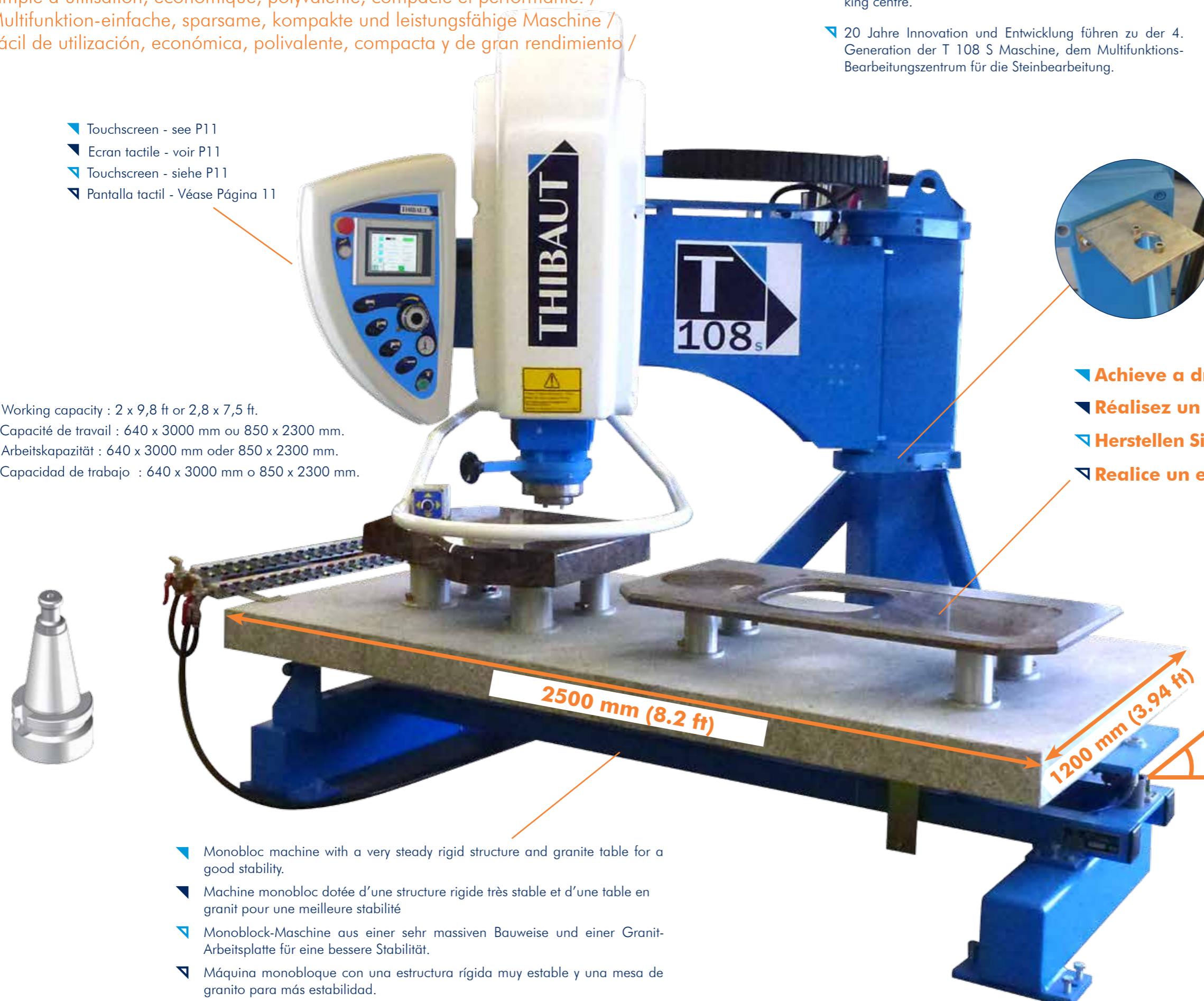


User-friendly, economical, multifunction, compact and performant. /

Simple d'utilisation, économique, polyvalente, compacte et performante. /

Multifunktion-einfache, sparsame, kompakte und leistungsfähige Maschine /

Fácil de utilización, económica, polivalente, compacta y de gran rendimiento /

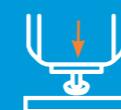


**MORE THAN 1100 MACHINES
IN 45 COUNTRIES**

**PLUS DE 1100 MACHINES
DANS 45 PAYS**

**MEHR ALS 1100 MASCHINEN
IN 45 LÄNDERN**

**MÁS DE 1100 MÁQUINAS
EN 45 PAÍSES**



Large working capacity, automatic linear movement.

Grande capacité de travail, mouvement linéaire automatique.

Großer Arbeitsbereich, automatische Linearbewegung.

Gran capacidad de trabajo, movimiento lineal automático.

- Able to polish the 4 edges of an island of $4,3 \times 11,6$ ft
- Peut polir les 4 chants d'un plan de travail de 1300 x 3550 mm
- Kann die 4 Kanten einer Küchenplatte mit Abmessungen 1300 x 3550 mm polieren
- Puede pulir los 4 cantos del plano de encimera de 1300 x 3550 mm



Automatic functions.

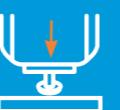
Fonctions automatisées.
Automatische Funktionen.
Funciones automatizadas.

- Easy work of large pieces
- Travaillez facilement de grandes pièces
- Einfache Bearbeitung von großen Werkstücken
- Trabaja fácilmente con piezas grandes



- Automatic multi-drilling function
- Multi perçage automatique
- Automatische Multi-Bohrungsfunktion.
- Función multi taladro automática.

- Edge profiling and polishing
- Profilage et polissage de chants
- Profilfräsen und polieren einer Kante
- Perfilado y pulido de cantos



Ideal for work on large dimension pieces.

Idéale pour le travail de pièces de grande dimension.

Ideal für Bearbeitung großer Werkstücke.

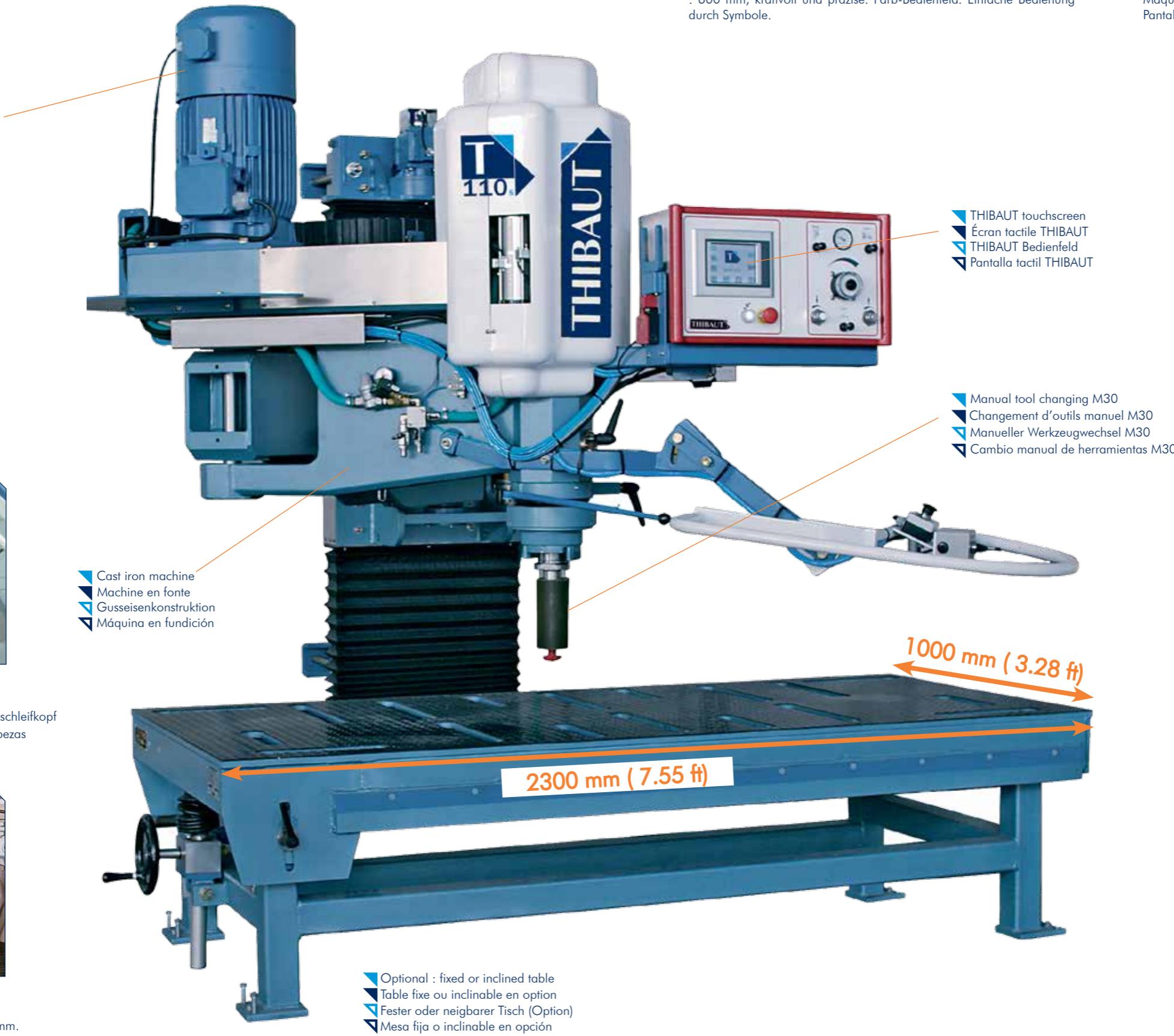
Ideal para el trabajo de piezas con gran dimensiones.



Granite flat polishing with satellite head
Polissage à plat granit tête à satellites
Granit Schleifeinrichtungen mit einem Planetenschleifkopf
Pulido de superficies planas en granito con cabezas de satélites



Motorized turning plate, max Ø 3,93 ft.
Plateau tournant motorisé Ø maxi 1200 mm.
Drehplatte mit Motorenantrieb, max. Ø 1200 mm.
Plato giratorio motorizado Ø máximo 1200 mm.



Multi-purpose milling, polishing machine for all thicknesses, for granite, marble, limestone, refractory stone ... Sturdy machine, high vertical capacity : 600 mm, powerful and concise. Colour touch screen. Simple and programming by icons.

Mehrzweck-Fräsen, Polieren aller Werkstückstärken, für Granit, Marmor, Sandstein, Kunststein ... Robuste Maschine, große Höhenverstellung : 600 mm, kraftvoll und präzise. Farb-Bedienfeld. Einfache Bedienung durch Symbole.

Fraiseuse polisseuse multifonctions pour toutes épaisseurs, pour granit, marbre, béton, réfractaire ...
Robuste, grande capacité verticale : 600 mm, puissante et précise. écran tactile couleur. Programmation simple par icônes.

Fresadora, pulidora multifunciones para todos espesores, para granito, mármol, hormigón, refractorio ...
Maquina robusta, gran capacidad vertical : 600 mm - potente - precisa. Pantalla de color tactil. Programación simple por iconos.



High speed unit 12000 to 18000 rpm
Unité grande vitesse 12000 à 18000 tr/min
Konturenfräseinheit 12000 bis 18000 pro/min
Unidad gran velocidad 12000 a 18000 rpm

Automatic functions (L version) /

Fonctions automatisées (version L) /

Automatische Funktionen (L Version) /

Funciones automatizadas (versión L)



Polishing of a straight edge with angle gear drive.
Polissage chant droit avec renvoi d'angle.
Polieren gerader Kanten mit Seiten-schleifgetriebe.
Pulido de un canto recto con dispositivo hidráulico.

Accessories

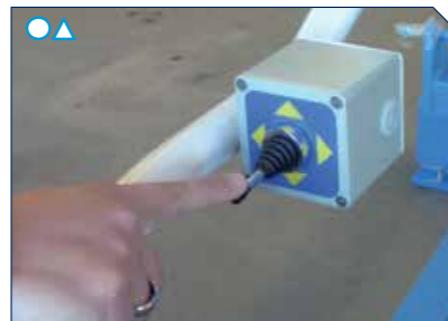
Accessoires / Zubehör / Accesorios



Tool storage magazine
Magasin pour stockage d'outils.
Werkzeugregal zur Wandmontage
Almacenes de herramientas



Pneumatic cylinder for side pressure
Vérin pneumatique de pression latérale
Pneumatisches Zylinder für seitlichen Druck
Gato neumático de presión lateral



Up & down feed control
Descente impulsionale
Impulsabsenkung
Bajada con impulsión



Adjustable universal and grooving template
Gabarit universel et de rainurage
Universelle Werkstückschablone und Wasserrillenschablone
Plantilla universal y de ranurado



Squaring fence.
Butées de dégauchissage.
Universelle Werkstückschablone und Wasserrillenschablone
Topes de desbaste



ISO 40 cone, identical to Thibaut CNC range.
Fast tool changing.
Cône ISO 40, idem gamme CN Thibaut.
Changement rapide d'outils.
Werkzeugschnellwechselsystem mittels Steilkegelaufnahme SK 40 (baugleich zu CNC Maschinen).
Cono ISO 40, idem gama CN Thibaut. Cambio rápido de herramientas.



Clamping system by vacuums (same type as for the whole range of CNC THIBAUT) on the entire surface of the table
Bridage par ventouses (même modèle que sur toute la gamme CN THIBAUT) sur toute la surface de la table



Werkstückklemmung durch Vakuumsauger (gleiches System wie im kompletten Thibaut-CNC-Bereich) auf der gesamten Oberfläche des Tisches.
Bridaje por ventosa sobre toda la superficie de la mesa (Mismo modelo que en la gama de control numérico THIBAUT)

T108S/L

T110S

THIBAUT touchscreen

Ecran tactile THIBAUT

THIBAUT Bedienfeld

Pantalla tactil THIBAUT

Emergency stop button
Bouton d'arrêt d'urgence
Not-Aus
Botón de parada de emergencia

Power button
Bouton de mise sous tension
Einschalttaste-Taste
Botón puesta bajo tensión

Pneumatic pressure relief
Soulagement de pression pneumatique
Pneumatische Druckentlastung
Presión de aligeración neumática

Rear Brake Lock
Blocage Frein Arrière
Hintere Bremse
Bloqueo freno trasero

Front brake lock
Blocage Frein Avant
Vordere Bremse
Bloqueo freno delantero

Pneumatic pressure gauge
Jauge de pression pneumatique
Pneumatikdruckregler
Manómetro de presión neumática

Control of side penumatic cylinder
Commande du vérin pneumatique latéral
Steuerung seitlicher pneumatisch DL-Zylinder
Mando del gato neumático lateral

Clamp opening button
Bouton d'ouverture pince
Taste für Öffnen der Spannzange
Botón de apertura de pinza



Touchscreen
Pupitre Tactile
Bedienfeld
Pantalla tactil

Vertical pressure regulator
Régulateur de pression verticale
Regelung Spindel-Anpressdruck
Regulador de presión vertical

Pneumatic pressure gauge
Jauge de pression pneumatique
Pneumatikdruckregler
Manómetro de presión neumática

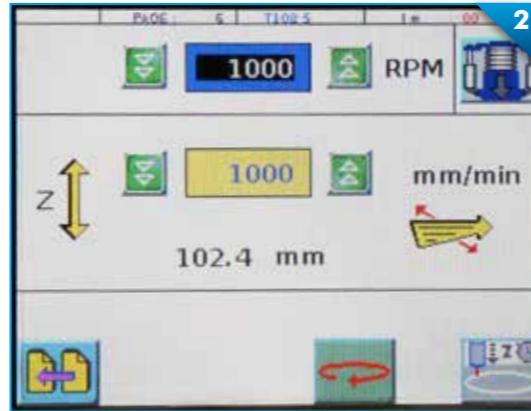
Clamp opening button
Bouton d'ouverture pince
Taste für Öffnen der Spannzange
Botón de apertura de pinza

Software

Logiciel / Software / Software



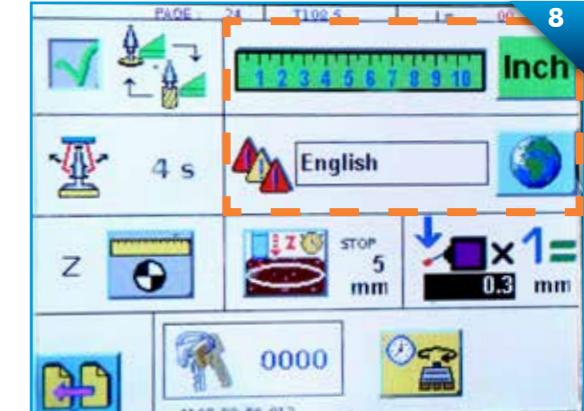
- Homepage
- Page d'accueil
- Heimblatt
- Página de inicio



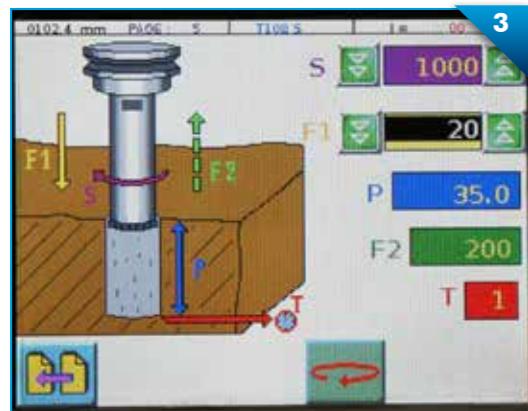
- Adjustment of the rotation and oscillation speed
- Réglage vitesse de rotation et d'oscillation
- Anpassung der Drehung-und-Schwingungsgeschwindigkeit
- Reglaje velocidad de rotación y oscilación



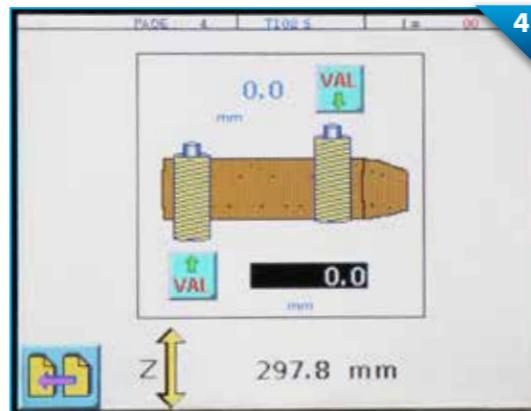
- B Head activation
- Activation de la tête B
- Betätigung B Kopf
- Activación de la cabeza B



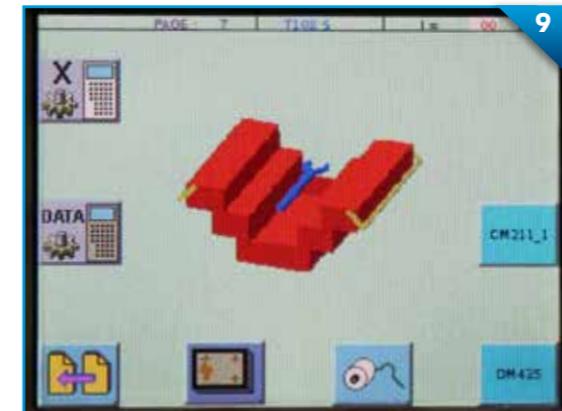
- Languages
- Langues
- Sprachen
- Idiomas



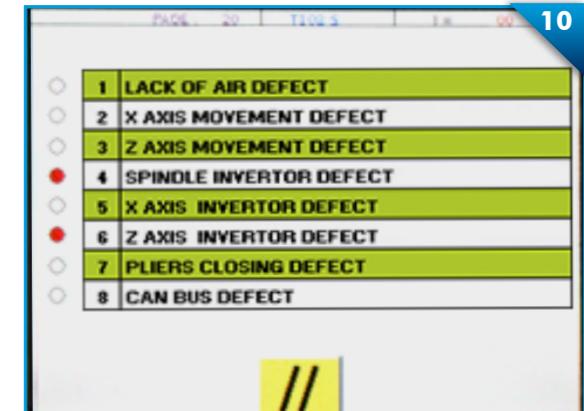
- Drilling programming
- Programmation perçage
- Programmierung der Bohrung
- Programación taladro



- Oscillation of the monument cutter
- Oscillation fraise funéraire
- Schwingungsgrabmalfräser
- Oscilación fresa funeraria



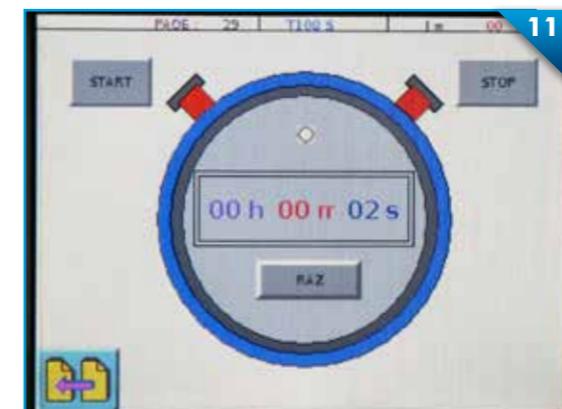
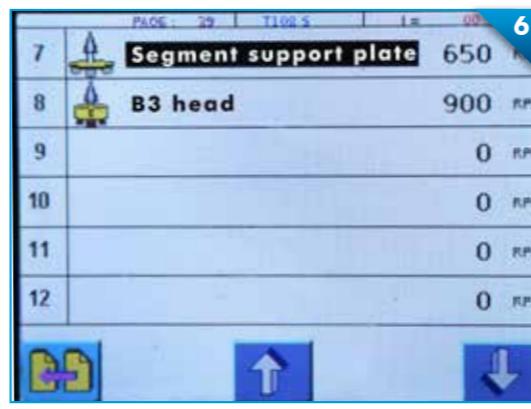
- Machine configuration
- Paramétrage machine
- Maschinenparametereingeben
- Parámetro máquina



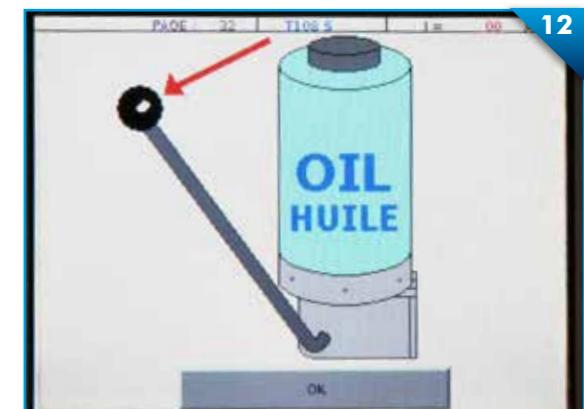
- Failure management
- Gestion des défauts
- Verwaltung der Defektanzeichen
- Gestión de los defectos



- 50 tools
- 50 outils
- 50 Werkzeuge
- 50 herramientas



- Timer
- Chronomètre
- Chronometer
- Cronómetro



- Oil level
- Niveau d'huile
- Ölstand
- Nivel de aceite

More than 25 functions / Plus de 25 fonctions /

Mehr als 25 Funktionen / Más de 25 funciones.

Kitchentops & vanities / Décoration / Innenausbau / Decoración



Milling
Décaissement
Tropfeil fräsen
Fresado



Drainboard polishing
Polissage d'égouttoir
Polieren von Abtropfflächen
Pulido de esurreplatos



Routing
Détourage
Konturenfräsen
Recorte



Inside polishing.
Polissage intérieur.
Polieren von Innenausschnitten.
Pulido interior.



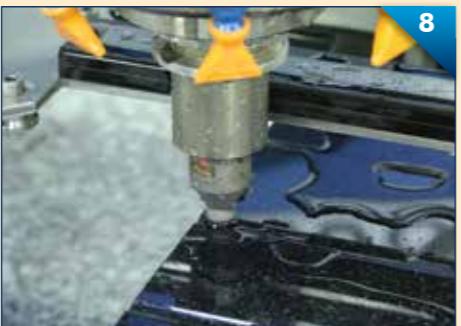
Edge milling
Moulurage de chant
Profilfräsen einer Kante
Moldurado de canto



Edge polishing
Polissage de chant
Polieren einer Kante
Pulido de canto



Vertical drilling
Perçage vertical
Vertikalbohren
Taladro vertical



Fluting
Rainurage par doigt diamanté.
Abtropfrillen
Ranurado por fresa diamantada.



Marble flat polishing.
Polissage à plat de marbre.
Flächenschleifen Marmor
Pulido de marmol.



Thickness calibration
Calibrage épaisseur
Kalibrieren
Calibrado del espesor



Marble routing
Détourage marbre
Marmor-Konturenfräsen
Recorte de mármol

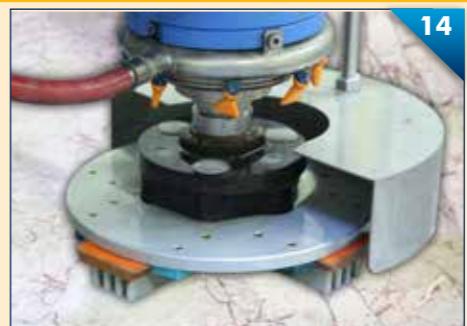


Marble edge milling and polishing
Moulurage et polissage de chant sur marbre
Profilfräsen und Polieren einer Kante aus Marmor
Moldurado y pulido de cantos en mármol

Kitchentops & vanities / Décoration / Innenausbau / Decoración



Honing
Brossage
Feinschleifen
Cepillado



Marble antiquing
Vieillissement marbre
Antikschleifen Marmor
Envejecimiento de mármol



Achievement of concave drainboards
Réalisation d'égouttoirs concaves
Herstellung einer Parabolabtropffläche
Realización de esurreplatos concavos

Monuments / Funéraire / Grabmalen / Funerario



Quick shaping with multidisc
Ebauche rapide au multidisque
Schnellformgebung mit Trennscheiben Paket
Desbaste rápido con el multidisco



Thick curved edges milling
Fraisage de chant courbe (forte épaisseur)
Fräsen gewölbter Massivkanten
Fresado de cantos curvos (espesores gruesos)



Thick granite curved edge polishing
Polissage chants épais courbes
Polieren gewölbter Massivkanten in Granit
Pulido de cantos curvos gruesos



Irregular bevelled edges on stele
Chantefin fuyant sur stèle (30°)
Geneigte Fase (30 °) auf Grabmal
Chaflán que hueye en estela (30°)

Dimensional / Massif / Massivarbeit / Trabajo en macizo



Core drilling in massive limestone
Perçage évier dans la masse
Kernbohrungen im massiven Sandstein
Taladro de fregadero macizo



Milling inside wash basin in limestone
Moulurage évier dans la masse en pierre calcaire
Fräsen eines Waschbeckenausschnittes aus Sandstein
Fresado de fregadero macizo en piedra caliza

More than 25 functions / Plus de 25 fonctions /

Mehr als 25 Funktionen / Más de 25 funciones.



Granite flat polishing with satellite head AR-3

Polissage à plat granit avec tête de polissage type « satellite » AR-3

Granit schleifen mit Planetenschleifkopf AR-3

Pulido de granito con cabeza del satélite AR-3



Horizontal sawing (piece tilting)
Sciage horizontal (inclinaison de la pièce)
Horizontalsägen
Corte horizontal (inclinación de la pieza)



Bushhammering
Bouchardage
Stocken
Abujardado

Miscellaneous applications.

Le T108, des applications multiples.

Verschiedene Anwendungsmöglichkeiten.

Varias aplicaciones.

▼ Kitchen, shower stalls and cladding, stone drainboards and sinks machined from solid blocks, tables, counters, stairway steps, sinks, washbasins, furniture bases and tops, bank and commercial counters, desktops, fireplaces, sideboards.

▼ Cuisines, bacs et habillages de douche, lavabos et évier dans la masse, tablettes, tables, bars, comptoirs, escaliers, vasques, mobilier, bancs, bureaux, cheminées, crédences.

▼ Küchenplatten, Duschfußbecken, Duschbekleidungen, Waschbecken und Spülbecken, Tabletten, Tischen, Ladentischen, Treppen, Brunnenbecken, Mobiliar, Bänke, Arbeitskräfte, Kamine...

▼ Encimeras, plato de ducha, lavabos y fregaderos macizos, tabillas, mesas, bar, mostrador, escaleras, tazas, mobiliario, bancos, despachos, chimeneas, credencias.

Kitchentops & vanities / Décoration / Innenausbau / Decoración



Monuments / Funéraire / Grabmalen / Funerario



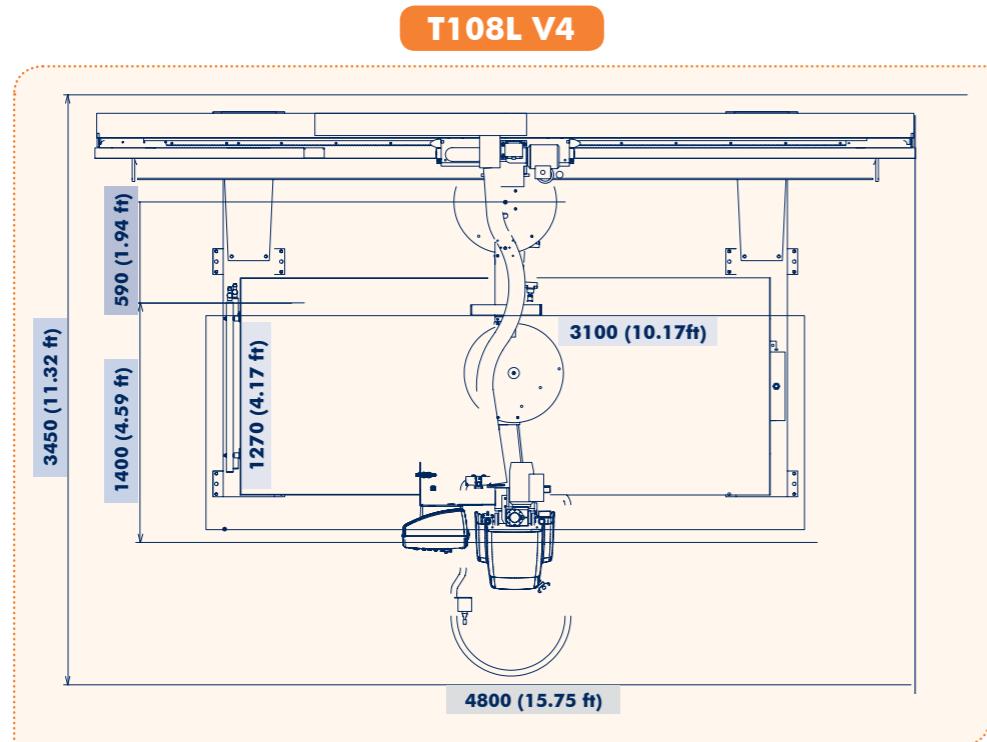
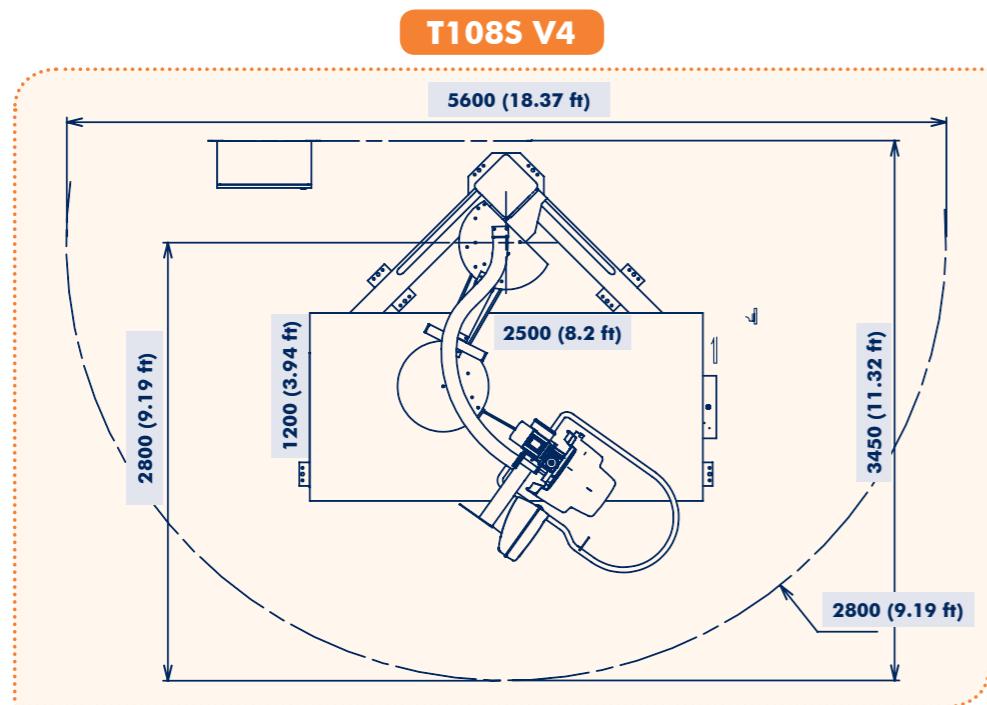
Serie T100

Technical specifications

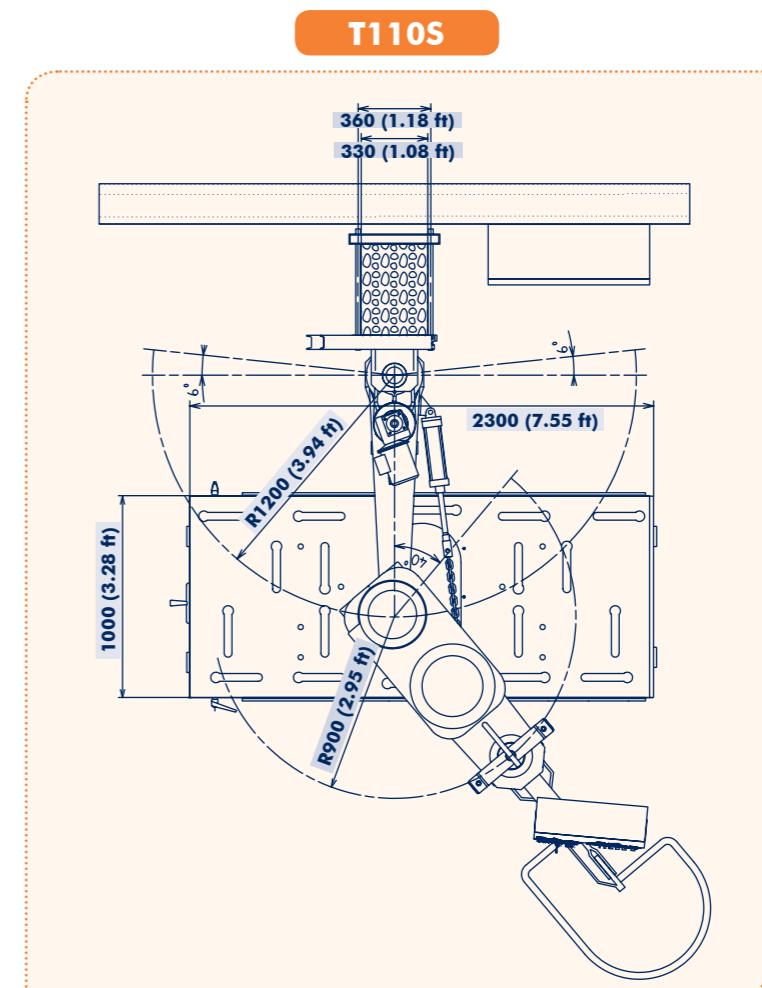
Caractéristiques techniques

Technische Daten

Características técnicas



| | T108S V4 | T108L V4 | T110S |
|------|--|--|--|
| (S1) | 5,1 kW 6,8 HP | 5,1 kW 6,8 HP | 11 kW 14,7 HP |
| Z | Pneumatic - Pneumatique Pneumatik - Neumática | Pneumatic - Pneumatique Pneumatik - Neumática | Pneumatic - Pneumatique Pneumatik - Neumática |
| | 300 mm / 1 ft | 300 mm / 1 ft | 600 mm / 2 ft |
| | 15 m³/h - 6 bar | 15 m³/h à 6 bar | 18 m³/h à 6 bar |
| | 25 l/min (6,6 gallons/min) | 25 l/min (6,6 gallons/min) | 25 l/min (6,6 gallons/min) |
| | 12 l/min (3,1 gallons/min) | 12 l/min (3,1 gallons/min) | 12 l/min (3,1 gallons/min) |
| | 6,1 kw - 8,2 HP | 7 kw - 9,4 HP | 14 kw - 18,7 HP |
| | Centralized & manual - Centralisé & manuel Handzentralschierung - Centralizada manual | Centralized & manual - Centralisé & manuel Handzentralschierung - Centralizada manual | Centralized & manual - Centralisé & manuel Handzentralschierung - Centralizada manual |
| | 5600 x 3450 x 2300 mm 18,3 x 11,3 x 7,5 ft | 6100 x 3450 x 2300 mm 20,1 x 11,3 x 7,5 ft | 6990 x 4400 mm 22,6 x 14,4 ft |
| | 2,4 T | 4,2 T | 1,7 T (no table) |



In conformity with CE norms. The information above is indicative only.
The Manufacturer reserves the right to make any change. Pictures are used for illustration only.

Conforme aux normes CE - Le constructeur se réserve le droit d'apporter toute modification.
Les photos n'ont qu'un caractère illustratif et non contractuel.

In Übereinstimmung mit den CE-Normen. Die oben aufgeführten Informationen sind rein informativ.
Der Hersteller behält sich das Recht vor Änderungen vorzunehmen. Bilder nur zur Veranschaulichung.

En conformidad con las normas CE - El constructor se reserva el derecho de realizar cualquier modificación.
Las fotografías solo son ilustración y no son contractuales.



► Affordable to all : From small workshop to fully equiped factory.
 ► Accessible à tous : du petit atelier à l'usine tout équipée.



► Maschinen, für kleine Werkstätten bis hin zum vollausrüsteten Werk.
 ► Asequible para todos : del pequeño taller a la fabrica equipada.



www.thibaut.fr

Worldwide service

Assistance mondiale
Weltweiter Support
Asistencia mundial



► Sales Team
 ► Équipe Commerciale



► Verkaufsteam
 ► Equipo comercial



► A customer service with up to date knowledge of CNC applications.
 ► Un SAV à la pointe des compétences CN



► Ein Kundendienst mit höchster CNC-Erfahrung
 ► Un servicio postventa a la punta de las prestaciones CN



THIBAUT

Avenue de Bischwiller
14500 VIRE
FRANCE
Tél. : + 33 (0) 231 666 800
Fax : + 33 (0) 231 663 241
E-mail : thibaut@thibaut.fr

A worldwide presence.
Présent dans le monde entier.
Weltweit vertreten.
Presente en el mundo entero.

